

**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Landesplanung  
**Band:** 8 (1951)  
**Heft:** 3

**Buchbesprechung:** Buchbesprechungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Paris: Lage, Werden und Wachsen der Stadt

Von *Roger Dion*. 27 Seiten Text, 4 Abb. Verlag Waldemar Kramer, Frankfurt a. M., 1951. (Aus: *Frankfurter Geographische Hefte*, 25. Jahrgang, 1951, Heft 1.)

Der Autor studiert zuerst die geologische Struktur und die geographischen Charakteristiken, die schon im Altertum Anlass zur Gründung einer Siedlung im heutigen Pariser Raum gaben, verfolgt dann das Werden und Wachsen der Stadt von der römischen Epoche über die späte Kaiserzeit, das Hochmittelalter und das Zeitalter des Sonnenkönigs bis zur Gegenwart, indem er dabei immer den Wechselwirkungen der Wirtschaftslandschaft, des anthropogeographischen Milieus und der historischen Gegebenheiten Rechnung trägt.

## Stand der Forschung auf dem Gebiet der Wirtschaftslehre des Landbaues

Festschrift zum 80. Geburtstag von Prof. Dr. phil. und Dr. h. c. *Ernst Laur*, Ing. agr. ETH. 392 Seiten Text, 4. Abb. Schweiz. Bauernsekretariat, Brugg, 1951.

Anlässlich der Vollendung des 80. Lebensjahres von Prof. Dr. phil. und Dr. h. c. *Ernst Laur*, veröffentlichte das Schweiz. Bauernsekretariat eine umfangreiche Festschrift. Diese unterteilt sich in zwei Hauptabschnitte: einen internationalen, in welchem eine Reihe prominenter Fachleute aus verschiedenen Ländern eine Uebersicht bieten über den Stand der Forschung auf dem Gebiete der Wirtschaftslehre des Landbaues in den einzelnen Ländern, und einen schweizerischen, der insbesondere Beiträge von gegenwärtigen Mitarbeitern des Schweiz. Bauernsekretariats über Spezialfragen der Betriebslehre und der Agrarpolitik enthält. Zu erwähnen sind hier z. B. die Kapitel über die Wandlungen in der schweizerischen Zivilgesetzgebung auf landwirtschaftlichem Gebiet, über die Selbstversorgung in der schweizerischen Landwirtschaft, über Möglichkeiten und Grenzen der genossenschaftlichen Tätigkeit. Weitere Probleme sind die Produktionslenkung über den Produktpreis, die Produktionskostenberechnung in der Landwirtschaft, Selbsthilfe und Staatshilfe in der Landwirtschaft. Ferner kann hingewiesen werden auf Fragen über die Entwicklung der landwirtschaftlichen Wert- und Taxationslehre, die Beurteilung des Betriebserfolges in der Landwirtschaft unter verschiedenen Wirtschaftssystemen, die betriebswirtschaftlichen Probleme in der schweizerischen Viehaufzucht, sowie die Stellung des Pächterstandes in der schweizerischen Landwirtschaft.

Vg.

## Buchbesprechungen

### Gelände und Karte

Von *Eduard Imhof*; 255 S.; 34 mehrfarbige Tafeln und 343 einfarbige Abbildungen. Herausgegeben vom Eidg. Militärdepartement. Verlag Eugen Rentsch, Erlenchbach (Zürich), 1950. Fr. 22.—.

Wer sich mit Planungen beschäftigt, ist auf das wichtige Hilfsmittel der Karten und Pläne angewiesen. Je besser das Kartenwerk ist, worauf er sich stützen kann, um so leichter wird die Arbeit. Leider stehen wir heute vor der Tatsache, dass wir uns oft mit Hilfskarten zufrieden geben müssen, weil die Vermessung und ihre Auswertung, vor allem aber die Nachführung der Karten und Pläne der tatsächlich stattgefundenen Veränderung der Landschaften etwas nachhinken. Man muss sich oft, weil Pläne in den geeigneten Maßstäben noch fehlen, auf Vergrößerungen der Siegfriedkarten verlassen oder man muss die Katasterpläne verkleinern und Kurven aus dem offiziellen Kartenwerk übernehmen, weil diese Pläne keine Höhenkurven enthalten. Schon oft war man froh um die alten Landeskarten und oft wäre es gut gewesen, wenn das neue Kartenwerk schon weiter gediehen wäre. Trotz aller Ungenauigkeiten, die man wegen den Vergrößerungen oder Umzeichnungen in Kauf nehmen muss, bieten diese Hilfskarten brauchbare Unterlagen, vorausgesetzt, dass man sie wirklich lesen und benutzen kann.

Von diesem Standpunkt aus betrachtet, bietet das schöne Werk «Gelände und Karte» von Prof. *Eduard Imhof* auch den Planern ein wertvolles Hilfsmittel. Mit umfassender Kenntnis zergliedert der Verfasser zunächst das Gelände in seine Eigenarten und beschreibt dann die Geländedarstellungen bis in alle Einzelheiten. Man lernt systematisch die Tücken des Geländes in seiner perspektivischen Wirkung, die Geländebedeckungen, die Beleuchtungs- und Witterungseinflüsse u. a. m. kennen und macht einen wahren Kurs im Karten- und Geländelese durch, wobei sich der Verfasser die Mühe nimmt, selbst auf scheinbar Unwesentliches mit grösster Sorgfalt einzugehen. Das bei uns so bewegte Gelände nimmt Gestalt an, wenn *Imhof* zur Feder greift und es beschreibt oder skizziert. Die vielen Handzeichnungen, die eine wahre Fundgrube sind, beweisen uns, dass nicht nur ein Wissenschaftler, sondern ein hochbegabter Künstler am Werke war. Die einfache und so markante Linienführung seines Stiftes hebt immer das Wesentliche hervor und erleichtert dem Leser, den Gedankengängen zu folgen.

Die Darstellung des Geländes, d. h. Karte und Plan, behandelt der Verfasser mit wissenschaftlicher Gründlichkeit. Nicht nur die verschiedenen

Darstellungsmittel und Darstellungsmethoden, sondern auch die verschiedenen Maßstäbe der Darstellung und vor allem der in den zeichnerischen Möglichkeiten liegende Karteninhalt werden exakt analysiert und mit vielen Beispielen belegt. Gerade für den Planer, der den Vermessungsämtern oft Anweisungen für die Vergrößerungen von Karten geben muss, sind diese Ausführungen von besonderer Wichtigkeit. Man kann aus ihnen im voraus schon erkennen, welchen Genauigkeitsgrad und was für eine Wirkung die Vergrößerungen aufweisen werden. Besonders instruktiv sind aber die Ausführungen über die Uebersichtspläne, die ja unsern Arbeiten wenn immer möglich zu Grunde gelegt werden. Es mag vielleicht etwas bedauerlich sein, dass diese Gruppe von Geländedarstellungen etwas knapp behandelt ist, doch stellt sie ja im grossen dargestellten Stoff nur einen kleinen Bestandteil dar.

Dem geometrischen Gebrauch von Karten und dem Messen im Gelände wird viel Raum gewidmet. Auch dieser Abschnitt des Buches enthält für den Praktiker manchen wertvollen Fingerzeig, der es ihm ermöglicht, bei seinen Arbeiten Erkenntnisse aus dem Gelände und der Karte zu schöpfen, die er dann für seine planerischen Entschlüsse verwerten kann. Es sei besonders darauf hingewiesen, dass *Imhof* sich auf die einfachen Hilfsmittel konzentriert, die jedermann zur Verfügung stehen, so dass es uns unter seinen Anleitungen möglich wird, den Kompass, den Feldstecher, das Sitometer u. a. m. richtig zu verwenden.

Wenn auch die eigentliche Absicht des Buches nicht die ist, uns Planern bei der Benützung von Karten und Plänen zu helfen, so dürfen wir doch feststellen, dass die Liebe und Sorgfalt, mit der das Werk aufgebaut ist, auch uns richtunggebend sein kann. Wenn eine an sich so nüchterne und trockene Materie in derart freundlicher Aufmachung und mit soviel Einfühlungsvermögen und menschlicher Wärme behandelt werden kann, so soll das auch uns anspornen, unsere Arbeiten im gleichen Sinne anzupacken und zu lösen. Darin erblicke ich den Wert dieses einzigartigen Werkes.

Ma.

## Mitteilungen

### Schweiz

*Uebersammlung der Normensammlung der Vereinigung Schweiz. Strassenfachmänner (VSS)*

Seit längerer Zeit besitzt die Vereinigung Schweiz. Strassenfachmänner eine Normensammlung der in ihr Fachgebiet fallenden Fragenkomplexe. In der Praxis hat sich nun herausgestellt, dass diese Sammlung in der bisherigen Form verschiedene Ueber-